

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Conforme al R. E. Productos Construcción (UE) N° 305/2011

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le Règlement (UE) N° 305/2011

## DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (UE) N° 305/2011

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al Regolamento (UE) N° 305/2011

## DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Em base com o Regulamento (UE) N° 305/2011

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß R. E. Bauprodukte (EU) Nr. 305/2011

### 1 Código de identificación única del producto tipo:

Code d'identification unique du produit type:

Unique identification code of the product-type:

**Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

Código de identificação único do produto-tipo:

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

**MAULE**

### 2 Usos previstos:

**Estufa de calefacción residencial, alimentada con combustibles sólidos.**

Usage(s) prévu(s):

**Poêles de chauffage domestiques à combustible solide.**

Intended

**Residential solid fuel burning Roomheaters.**

Usi previsti:

**Stufa di riscaldamento domestici a combustibile solido.**

Utilização(ões) prevista(s):

**Fogão de aquecimento residencial, alimentado por combustíveis sólidos.**

Verwendungszweck(e):

**Häusliche Raumheizer für feste Brennstoffe.**

### 3 Fabricante:

Fabricant:

Manufacturer:

**Fabbricante:**

Fabricant:

Hersteller:

LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.  
Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800  
Alsasua (Navarra) (Spain)  
T. (0034) 948563511  
comercial@lacunza.net  
www.lacunza.net

### 5 Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Système(s) d'évaluation et de vérification

de la constance des performances:

System/s of AVCP:

**Sistemi di VVCP:**

Sistema(s) de avaliação e verificação da

regularidade do desempenho (AVCP):

System zur Bewertung und Überprüfung  
der Leistungsbeständigkeit:

3

### 6a Norma armonizada:

Norme harmonisée:

Harmonised standard:

**Norma armonizzata:**

Norma harmonizada:

Harmonisierte Norm:

EN-16510-2-1 (2022)

### 6a Organismos notificados:

Organisme(s) notifié(s):

Notified body/ies:

**Organismi notificati:**

Organismo(s) notificado(s):

Notifizierte Stelle(n):

CEIS N° 1722 Centro de ensayos, innovación y servicios  
Cr. Villaviciosa de Odón a Mostoles (M-856)  
Km 1.5 Móstoles 28935

**Características esenciales**

Caractéristiques essentielles  
Essential features

**Caratteristiche essenziali**

Características essenciais  
Unerlässliche Eigenschaften

**Prestaciones declaradas:**

Performance(s) déclarée(s):  
Declared performance/s:

**Prestazioni dichiarate:**

Desempenho(s) declarado(s):  
Erklärte Leistung(en):

**Capacidad para soportar carga**

Capacité de chargement  
Load bearing capacity

**Capacità di carico**

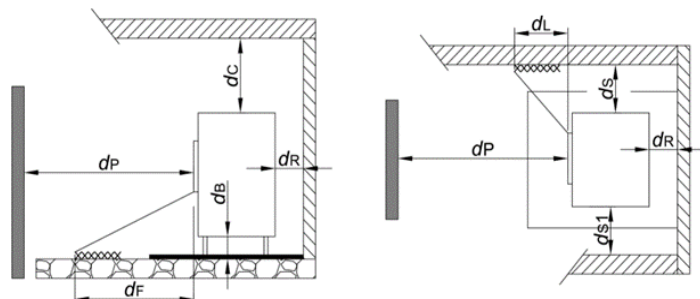
Capacidade de carga  
Tragfähigkeit

**NPD****Protección de materiales combustibles**

Protection des matériaux combustibles  
Protection of combustible materials

**Protezione dei materiali combustibili**

Proteção de materiais combustíveis  
Schutz brennbarer Materialien

**ds = 200 mm****dL = 0 mm****ds1 = 200 mm****dc = 800 mm****dR = 100 mm****dF = 0 mm****dP = 1300 mm****dB = 200 mm****Prestación Declarada a Potencia Calorífica:**

Performance déclarée à la puissance thermique:  
Declared Performance at Heating Power:

**Prestazioni dichiarate alla potenza termica:**

Desempenho declarado na potência de aquecimento:  
Angegebene Leistung bei:

**A****B****Nominal****Nominale****Nominal****Nominale****Nominal****Nennheizleistung****A carga parcial****À charge partielle****At partial load****A carico parziale****Com carga parcial****Teillast-Heizleistung**

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
**CO<sub>nom</sub>** (13%O<sub>2</sub>) / **CO<sub>part</sub>** (13%O<sub>2</sub>)

**A****B****715 mg/m<sup>3</sup>****5157 mg/m<sup>3</sup>**

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
**NO<sub>xnom</sub>** (13%O<sub>2</sub>) / **NO<sub>xpart</sub>** (13%O<sub>2</sub>)

**A****B****120 mg/m<sup>3</sup>****161 mg/m<sup>3</sup>**

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
**OGC<sub>nom</sub>** (13%O<sub>2</sub>) / **OGC<sub>part</sub>** (13%O<sub>2</sub>)

**A****B****33 mg/m<sup>3</sup>****620 mg/m<sup>3</sup>**

**Emisión.** Émission. *Emission.* **Emissione.** Emissão. *Emission*  
**PM<sub>nom</sub>** (13%O<sub>2</sub>) / **PM<sub>part</sub>** (13%O<sub>2</sub>)

**A****B****18 mg/m<sup>3</sup>****37 mg/m<sup>3</sup>**

**Temperatura de salida de gases de combustión (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)**

Température de sortie des gaz de combustion (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)

Combustion gas outlet temperature (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)

**Temperatura uscita gas di combustione (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)**

Temperatura de saída do gás de combustão (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)

Verbrennungsgasaustrittstemperatur (TS<sub>nom</sub>/TS<sub>part</sub>)

**A****B****245 °C****145 mg/m<sup>3</sup>**

**Tiro mínimo (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)**

Tirage minimum (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)

Minimum depression (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)

**Depressione minima (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)**

Depressão mínima (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)

Minimale depression (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)

**A****B****12 Pa****6 Pa**

**Caudal máscico de los gases de combustión (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)**

Débit massique des gaz de combustion (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)

Mass flow rate of combustion gases (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)

**Portata massica dei gas di combustione (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)**

Taxa de fluxo de massa de gases de combustão (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)

Massenstrom der Verbrennungsgase (Ø<sub>f,g<sub>nom</sub></sub>/Ø<sub>f,g<sub>part</sub></sub>)

**A****B****7 g/s****5 g/s**

**Seguridad contra incendios de instalaciones en una chimenea (T<sub>class</sub>)**

Sécurité incendie des installations dans une cheminée (T<sub>class</sub>)

Fire safety of installations in a chimney (T<sub>class</sub>)

**Sicurezza antincendio delle installazioni (T<sub>class</sub>)**

Segurança contra incêndio de instalações em chaminé (T<sub>class</sub>)

Brandschutz von Anlagen in einem Schornstein (T<sub>class</sub>)

**T400**

<b>Potencia de calefacción (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Puissance de chauffe (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) Heating power (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> )	<b>Potenza di riscaldamento (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Potência de aquecimento (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) Heizleistung (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> )	<b>A</b> 7,2 kW	<b>B</b> 2,8 kW
<b>Potencia de calentamiento de agua (P<sub>Wnom</sub>/P<sub>Wpart</sub>)</b> Puissance de chauffage de l'eau (P <sub>Wnom</sub> /P <sub>Wpart</sub> ) Water heating power (P <sub>Wnom</sub> /P <sub>Wpart</sub> )		<b>A</b> NPD	<b>B</b> NPD
<b>Potenza di riscaldamento dell'acqua (P<sub>Wnom</sub>/P<sub>Wpart</sub>)</b> Potência de aquecimento (P <sub>Wnom</sub> /P <sub>Wpart</sub> ) Wasserheizleistung (P <sub>Wnom</sub> /P <sub>Wpart</sub> )			
<b>Eficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Efficacité (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) Efficiency (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> )	<b>Efficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Eficiência (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) Effizienz (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> )	<b>A</b> 81 %	<b>B</b> 78 %
<b>Eficiencia de calefacción estacional (η<sub>s</sub>)</b> Efficacité du chauffage saisonnier (η <sub>s</sub> ) Seasonal heating efficiency (η <sub>s</sub> )	<b>Efficiencia térmica stagionale (η<sub>s</sub>)</b> Eficiência de aquecimento sazonal (η <sub>s</sub> ) Saisonale Heizeffizienz (η <sub>s</sub> )	<b>71</b>	
<b>Índice eficiencia energética (EEI)</b> Indice d'efficacité énergétique (EEI) Energy efficiency index (EEI)	<b>Indice di efficienza energetica (EEI)</b> Índice de eficiência energética (EEI) Energieeffizienzindex (EEI)	<b>107</b>	
<b>Clase</b> Classe Class	<b>Classe</b> Classe Klasse	<b>A+</b>	
<b>Consumo de energía eléctrica (elmáx / elmín)</b> Consommation d'énergie électrique (elmáx / elmín) Electrical energy consumption (elmáx / elmín)		<b>A</b> NPD	<b>B</b> NPD
<b>Consumo di energia elettrica (elmáx / elmín)</b> Consumo de energia elétrica (elmáx / elmín) Elektrischer Energieverbrauch (elmáx / elmín)			
<b>Consumo de energía modo espera (elsb)</b> Consommation d'énergie en veille (elsb) Standby power consumption (elsb)	<b>Consumo energético in standby (elsb)</b> Consumo de energia em espera (elsb) Standby-Stromverbrauch (elsb)	<b>NPD</b>	
<b>Sostenibilidad medioambiental</b> La durabilité environnementale Environmental sustainability	<b>Sostenibilità ambientale</b> Sustentabilidade ambiental Umweltverträglichkeit		

**Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de las prestaciones declaradas.**

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à toutes les performances déclarées.  
The performances of the product identified above are in accordance with all the declared performances.

**La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.**

Cette déclaration des performances est établie, conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.  
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi a tutte le prestazioni dichiarate.**

Os desempenhos do produto acima identificados estão de acordo com todos os desempenhos declarados.  
Die oben genannten Leistungen des Produkts entsprechen allen erklärten Leistungen.

**La presente dichiarazione di prestazione viene rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità esclusiva del produttore sopra identificato.**

Esta declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.  
Die Erstellung dieser Leistungserklärung erfolgt gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers.



LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.  
Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800  
Alsasua (Navarra) (Spain)  
T. (0034) 948563511  
comercial@lacunza.net  
www.lacunza.net

**Firmado por y en nombre del fabricante por:**

Signé pour le fabricant et en son nom par:  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:  
**Firmato a nome e per conto del fabbricante da:**  
Assinado por e em nome do fabricante por:  
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :

ALSASUA (Navarra, Spain) a 5/2/2025

José Julián Garcíandía  
Director Gerente